DOMSTOLENS DOM (sjunde avdelningen)

den 28 juli 2011 *

I mål C-215/10,

angående en begäran om förhandsavgörande enligt artikel 267 FEUF, framställd av First-tier Tribunal (Tax Chamber) (Förenade kungariket), genom beslut av den 20 april 2010, som inkom till domstolen den 4 maj 2010, i målet

**Pacific World Limited,**

**FDD International Limited**

mot

**The Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs,**

meddelar

DOMSTOLEN (sjunde avdelningen)

sammansatt av avdelningsordföranden D. Šváby samt domarna E. Juhász och G. Arestis (referent),

* Rättegångsspråk: engelska.

generaladvokat: Y. Bot,
justitiesekreterare: förste handläggaren L. Hewlett,

efter det skriftliga förfarandet och förhandlingen den 7 april 2011,

med beaktande av de yttranden som avgetts av:

— Pacific World Limited och FDD International Limited, genom V. Sloane, barrister,

— Förenade kungarikets regering, genom L. Seeboruth, i egenskap av ombud, biträdd av M. Angiolini, barrister,

— Europeiska kommissionen, genom L. Bouyon och R. Lyal, båda i egenskap av ombud,

med hänsyn till beslutet, efter att ha hört generaladvokaten, att avgöra målet utan förslag till avgörande,

följande

## Dom

1 Begäran om förhandsavgörande avser dels giltigheten av kommissionens förordning (EG) nr 1417/2007 av den 28 november 2007 om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen (EUT L 316, s. 4), dels tolkningen av tulltaxenumren 3926 90 97, 3304 30 00 och 8214 20 00 i Kombinerade nomenklaturen, som återfinns

i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EGT L 256, s. 1; svensk specialutgåva, område 11, volym 13, s. 22), i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 1549/2006 av den 17 oktober 2006 (EUT L 301, s. 1) (nedan kallad KN).

2 Begäran har framställts i ett mål mellan Pacific World Limited (nedan kallat Pacific World) och FDD International Limited (nedan kallat FDD), å ena sidan, och Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs (nedan kallade Commissioners), å andra sidan, angående tullklassificering av satser av konstgjorda naglar.

## Tillämpliga bestämmelser

### *Allmänt*

3 KN bygger på systemet för harmoniserad varubeskrivning och kodifiering (nedan kallat Harmoniserade systemet eller HS). Systemet utarbetades av Tullsamarbetsrådet, numera Världstullorganisationen, och inrättades genom en internationell konvention som ingicks i Bryssel den 14 juni 1983. Konventionen godkändes på gemenskapens vägnar genom rådets beslut 87/369/EEG av den 7 april 1987 om ingående av den internationella konventionen om systemet för harmoniserad varubeskrivning och kodifiering samt upprättandet av ändringsprotokollet till denna konvention (EGT L 198, s. 1; svensk specialutgåva, område 11, volym 12, s. 3) (nedan kallad HS-konventionen).

*KN*

4 Del 1 i KN innehåller ett antal inledande bestämmelser. Avsnitt I i denna del med allmänna bestämmelser innehåller en avdelning A, som har rubriken ”Allmänna bestämmelser för tolkning av [KN]” (nedan kallade de allmänna bestämmelserna). I denna avdelning föreskrivs följande:

”Vid klassificering av varor enligt [KN] skall följande gälla:

1. Benämningarna på avdelningar, kapitel och underavdelningar av kapitel är endast vägledande. Klassificeringen skall bestämmas med ledning av lydelsen av HS-numren (med fyrställig sifferkod), av anmärkningarna till avdelningarna eller kapitlen och, om inte annat föreskrivs i HS-numren eller i anmärkningarna, med ledning av följande bestämmelser.

2. a) …

b) Anges ett visst material eller ämne i ett HS-nummer skall materialet eller ämnet klassificeras enligt detta HS-nummer även i blandning eller förening med andra material eller ämnen. Anges varor av ett visst material eller ämne i ett HS-nummer skall varor som helt eller delvis består av detta material eller ämne klassificeras enligt detta HS-nummer. Klassificeringen av varor som består av mer än ett material eller ämne regleras närmare av regel 3.

3. När vid tillämpning av regel 2 b, eller i annat fall, två eller flera HS-nummer kan komma ifråga för en vara gäller följande:

   a) Det HS-nummer som har den mest specificerade varubeskrivningen skall tillämpas framför ett HS-nummer som har en mera allmän varubeskrivning. När det i vart och ett av två eller flera HS-nummer anges endast en del av de material eller ämnen som ingår i en blandning eller i en sammansatt vara eller endast en del av de artiklar som ingår i en sats för försäljning i detaljhandeln, skall dock dessa HS-nummer anses ha lika specificerad varubeskrivning, även om ett av HS-numren ger en fullständigare eller noggrannare beskrivning än något av de andra.

   b) Blandningar, varor som består av olika material eller är sammansatta av olika beståndsdelar samt varor i satser för försäljning i detaljhandeln vilka inte kan klassificeras med ledning av regel 3 a, skall såvitt möjligt klassificeras som om de bestod av det material eller den beståndsdel som ger blandningen, varan eller satsen dess huvudsakliga karaktär.

   c) När en vara inte kan klassificeras med ledning av 3 a eller 3 b, skall det HS-nummer tillämpas som står sist av de HS-nummer som skäligen kan komma ifråga.

   ...

6. Klassificeringen av varor enligt de olika undernumren till ett HS-nummer skall bestämmas med ledning av undernumrens lydelse, av anmärkningarna till dessa undernummer och av ovanstående regler i tillämpliga delar, varvid gäller att endast varubeskrivningar på samma siffernivå skall jämföras med varandra. Vid tillämpningen av denna regel skall anmärkningarna till den berörda avdelningen och det berörda kapitlet också beaktas, om inte omständigheterna kräver annat."

5 Del 2 av KN innefattar en klassificering av varor i avdelningar, kapitel, nummer och undernummer.

6 I avdelning VI i KN, med rubriken ”Produkter av kemiska och närstående industrier”, ingår kapitel 33, med rubriken ”Eteriska oljor och resinoider, parfymerings-, skönhets- och kroppsvårdsmedel”. Kapitel 33 innehåller nummer 3304, med rubriken ”Preparat för skönhetsvård, kosmetika eller hudvård (andra än medikamenter), inbegripet solskyddsmedel; preparat för manikyr eller pedikyr”. Undernummer 3304 30 00 har rubriken ”Preparat för manikyr eller pedikyr”.

7 I avdelning VI ingår även kapitel 35 med rubriken ”Proteiner; modifierad stärkelse; lim och klister; enzymer”. Kapitel 35 innehåller bland annat undernummer 3506 10 00, med rubriken ”Produkter lämpliga för användning som lim eller klister, förpackade för försäljning i detaljhandeln som lim eller klister, med en nettovikt av högst 1 kg”.

8 Avdelning VII har rubriken ”Plaster och plastvaror; gummi och gummivaror”. I avdelningen ingår kapitel 39, med rubriken ”Plaster och plastvaror”. Det sista numret i kapitel 39 är 3926, med rubriken ”Andra plastvaror och varor av andra material enligt nr 3901–3914”, som innehåller undernummer 3926 90, ”Andra slag”, som i sin tur innehåller undernummer 3926 90 97, ”Andra”.

9 Avdelning XV har rubriken ”Oädla metaller och varor av oädel metall”. I avdelning XV ingår kapitel 82, med rubriken ”Verktyg, redskap, knivar, skedar och gafflar av oädel metall; delar av oädel metall till sådana artiklar”. Kapitel 82 innehåller nummer 8214

”Andra skär- och klippverktyg (t.ex. hårklippningsmaskiner, huggknivar och hackknivar för slakterier och charkuterier eller för hushållsbruk, pappersknivar); artiklar och satser av artiklar för manikyr eller pedikyr (inbegripet nagelfilar)”. Detta nummer innehåller i sin tur undernummer 8214 20 00, ”Artiklar och satser av artiklar för manikyr eller pedikyr (inbegripet nagelfilar)”.

*Förordning nr 1417/2007*

10 I bilagan till förordning nr 1417/2007 klassificeras tre typer av varor.

11 Det första varuslaget som omfattas av förordningen är en nageldekorationssats för försäljning i detaljhandeln bestående av formade konstgjorda naglar av plast i olika storlekar, en liten tub lim, en nagelfil, en manikyrpinne och dekorationsklistermärken för naglarna. I de allmänna bestämmelserna 1, 3 b och 6 anges att dessa varor klassificeras enligt KN-nummer 3926 90 97.

12 I bilagan till förordningen anges att den aktuella satsen består av olika artiklar och ska klassificeras enligt nummer 3926 90 97 enligt den produkt som ger satsen dess huvudsakliga karaktär, det vill säga de konstgjorda naglarna av plast. I bilagan hänvisas till de förklarande anmärkningarna till Harmoniserade systemet avseende nummer 33.04, punkt B, vari anges att ”[s]atsen utgörs inte av manikyrprodukter enligt nummer 3304 30 00 eftersom den innehåller konstgjorda naglar som fästs på nageln, och den inte innehåller preparat för manikyr som bara vårdar och förskönar händerna och de naturliga naglarna …”.

13 Den andra klassificeringen i förordningen avser formade konstgjorda naglar av plast i förpackningar med naglar i samma storlek, vilka är avsedda att fästas på de naturliga naglarna med ett akryllim. I bilagan anges att de konstgjorda naglarna ska klassificeras som andra plastvaror enligt nummer 3926 90 97 med hänsyn till det material som de består av och till de allmänna bestämmelserna 1 och 6. Det anges även att de konstgjorda naglarna inte anses utgöra manikyrprodukter enligt undernummer 3304 30 00 av samma skäl som angetts ovan med avseende på det första varuslaget.

14 Det tredje varuslaget som omfattas av bilagan är lim som är avsett att användas till att fästa konstgjorda naglar av plast på de naturliga naglarna. Limmet är förpackat i tuber med små öppningar för att enkelt kunna appliceras och dess nettovikt uppgår till högst ett kilo. I samma bilaga anges att på grundval av de allmänna bestämmelserna 1 och 6 klassificeras produkten enligt KN-nummer 3506 10 00, samt att den inte anses utgöra preparat för manikyr eller pedikyr enligt KN-nummer 3304.

*De förklarande anmärkningarna till Harmoniserade systemet*

15 Världstullorganisationen godkände, enligt villkoren i artikel 8 i HS-konventionen, de förklarande anmärkningarna och klassificeringsutlåtandena till Harmoniserade systemet, som HS-kommittén antagit. Enligt artikel 7.1 i HS-konventionen ska kommittén bland annat ha till uppgift att föreslå ändringar i nämnda konvention och utarbeta kommentarer, klassificeringsutlåtanden samt andra anvisningar till ledning vid tolkningen av Harmoniserade systemet.

16 I den förklarande anmärkningen VIII till Harmoniserade systemet avseende regel 3 b i de allmänna bestämmelserna, anges följande:

”Den faktor som bestämmer den huvudsakliga karaktären varierar alltefter varuslaget. Denna kan till exempel bestämmas av materialets eller beståndsdelens beskaffenhet, volym, kvantitet, vikt eller värde eller av betydelsen av ett material som ingår i en vara i förhållande till varans användning.”

17 I den förklarande anmärkningen till Harmoniserade systemet avseende nr 33.04, punkt B, anges följande:

”B. — Preparat för manikyr eller pedikyr

Denna varugrupp omfattar nagelpolermedel, nagellacker, nagellackborttagningsmedel, nagelbandspreparat och andra preparat för manikyr eller pedikyr.

Numret omfattar inte:

a) medicinska preparat som används för att behandla vissa hudåkommor, t.ex. salvor för behandling av eksem (nr 30.03 eller 30.04).

b) medel mot fotsvett samt preparat för behandling av naglar eller klor på djur (nr 33.07).”

18 I punkt 2 i de förklarande anmärkningarna till Harmoniserade systemet avseende nummer 82.14, anges följande:

”Artiklar och satser av artiklar för manikyr eller pedikyr (inbegripet nagelfilar). Bland dessa artiklar ingår nagelfilar (styva eller böjbara), nagelbandsborttagare, nagelskrapor, liktornsknivar, liktornsfilar, spetsiga spatlar för vård av nagelband, nagelklippare och nagelsaxar.

Satser av artiklar för manikyr eller pedikyr kan till exempel vara förpackade i askar, etuier och fodral, och kan även innehålla saxar och andra objekt, såsom nagelpolerare och pincetter vilka sedda för sig skulle klassificeras enligt egna nummer.”

**Målet vid den nationella domstolen och tolkningsfrågorna**

19 Pacific World och FDD är etablerade i Förenade kungariket och importerar satser (även kallade kit) innehållande konstgjorda naglar till Europeiska unionen. Dessa innehåller vanligtvis en förpackning med konstgjorda naglar av plast i olika storlekar avsedda att fästas på de naturliga finger- eller tånaglarna, ett lim som är speciellt framtaget för att fästa de konstgjorda naglarna på de naturliga naglarna, samt andra tillbehör såsom manikyrpinne och appliceringsverktyg.

20 FDD och Pacific World erhöll bindande klassificeringsbesked under åren 2005 och 2006, vilka utfärdats av Commissioners. I de bindande klassificeringsbeskeden klassificerades konstgjorda naglar och produkter för konstgjorda naglar som ”Preparat för manikyr eller pedikyr” enligt KN-nummer 3304 30 00.

21 Dessa klassificeringsbesked grundade sig på ett beslut som antagits år 2005 av VAT and Duties Tribunal, nu First-tier Tribunal (Tax Chamber), som fann att konstgjorda naglar med tillhörande lim omfattas av KN-nummer 3304 30 00 och inte av KN-nummer 3926 90 90, såsom ”Andra plastvaror”.

22 Den 4 december 2007 offentliggjordes emellertid förordning nr 1417/2007 i *Europeiska unionens officiella tidning*. I förordningen klassificeras konstgjorda naglar och satser med konstgjorda naglar som ”Andra plastvaror” enligt KN-nummer 3926 90 97, och lim för konstgjorda naglar klassificeras, när detta säljs separat, som ”Produkter lämpliga för användning som lim eller klister, förpackade för försäljning i detaljhandeln som lim eller klister i förpackningar med en nettovikt av högst 1 kg”, enligt KN-nummer 3506 10 00.

23 Med beaktande av förordningen antog Commissioners nya beslut som delgavs Pacific World och FDD. I dessa beslut angavs att de ovannämnda bindande klassificeringsbeskeden inte längre var giltiga.

24 De två berörda bolagen överklagade de nya besluten till VAT and Duties Tribunal, och gjorde gällande att den korrekta klassificeringen av de aktuella produkterna i det nationella målet är den som anges i de bindande klassificeringsbesked som tidigare hade utfärdats av Commissioners och att förordning nr 1417/2007 följaktligen är ogiltig i den del den klassificerar varorna.

25 Mot denna bakgrund har First-tier Tribunal (Tax Chamber) beslutat att vilandeförklara målet och ställa följande frågor till domstolen:

”1) Är [förordning nr 1417/2007] giltig i den del den klassificerar de konstgjorda naglar, och därmed de satser innehållande konstgjorda naglar, som beskrivs i [bilagan] till nämnda förordning enligt KN-nummer 3926 90 97 [tidigare KN-nummer 3926 90 90]?

2) Om svaret på den första frågan är nekande, ska [KN] tolkas så, att de ifrågavarande satserna av konstgjorda naglar ska klassificeras som [’preparat för manikyr eller pedikyr’] enligt tulltaxenummer 3304 30 00 eller som [’artiklar och satser av artiklar för manikyr eller pedikyr (inbegripet nagelfilar)’] enligt tulltaxenummer 8214 20 00?”

**Prövning av giltighetsfrågan och tolkningsfrågan**

26 Den nationella domstolen har ställt sina frågor, som ska prövas tillsammans, för att få klarhet i huruvida förordning nr 1417/2007 är giltig i den del den klassificerar formade konstgjorda naglar av plast, och följaktligen satser med sådana konstgjorda naglar, enligt KN-nummer 3926 90 97 såsom andra plastvaror, och eventuellt i den del den klassificerar satserna enligt KN-nummer 3304 30 00 eller 8214 20 00, vilka omfattar preparat för manikyr eller pedikyr respektive artiklar och satser av artiklar för manikyr eller pedikyr.

27 Av beslutet om hänskjutande framgår att målet i den nationella domstolen endast rör klassificering av satser med konstgjorda naglar för försäljning i detaljhandeln vilka importeras av klagandena i målet vid den nationella domstolen.

28 Enligt fast rättspraxis ska, av hänsyn till rättssäkerheten och i syfte att underlätta kontroll, det avgörande kriteriet för klassificering av varor allmänt vara varornas objektiva kännetecken och egenskaper, såsom de definieras i tulltaxenumren i KN och i anmärkningarna till avdelningen eller kapitlet (se, bland annat, dom av den 18 juli 2007 i mål C-142/06, Olicom, REG 2007, s. I-6675, punkt 16, och av den 11 december 2008 i de förenade målen C-362/07 och C-363/07, Kip Europe m.fl., REG 2008, s. I-9489, punkt 26).

29 De förklarande anmärkningarna till Harmoniserade systemet utgör nämligen viktiga hjälpmedel för att säkerställa en enhetlig tillämpning av den gemensamma tulltaxan och kan i denna egenskap betraktas som giltiga tolkningsdata för densamma (se dom av den 19 maj 1994 i mål C-11/93, Siemens Nixdorf, REG 1994, s. I-1945, punkt 12, av den 18 december 1997 i mål C-382/95, Techex, REG 1997, s. I-7363, punkt 12, av den 27 april 2006 i mål C-15/05, Kawasaki Motors Europe, REG 2006, s. I-3657, punkt 36, och av den 29 april 2010, i mål C-123/09, Roeckl Sporthandschuhe, REU 2010, s. I-4065, punkt 29).

*Frågan vilken vara som kännetecknar sådana satser som dem i det nationella målet*

30 Sådana satser med konstgjorda naglar som dem i det nationella målet, vilka bland annat innehåller artiklar som konstgjorda nageltippar i olika storlekar, lim, manikyrpinnar och appliceringsverktyg, nämns inte uttryckligen i vare sig KN-numrens rubriker, eller anmärkningarna till avdelningarna eller kapitlen i KN.

31 Följaktligen ska samtliga relevanta regler i de allmänna bestämmelserna tillämpas vid klassificeringen av satserna.

32 Sådana satser med formade konstgjorda naglar av plast omfattas av regel 3, eftersom ”två eller flera tulltaxenummer kan komma i fråga”. De kan nämligen omfattas av såväl nummer 3304, ”Preparat för skönhetsvård, make up eller hudvård (andra än medikamenter), inbegripet … preparat för manikyr eller pedikyr”, som nummer 3926, ”Andra plastvaror …”. Regel 3 b i de allmänna bestämmelserna är tillämplig om artiklarna inte

kan klassificeras med ledning av regel 3 a i de allmänna bestämmelserna. Så är fallet här, eftersom varken något allmänt eller något särskilt KN-nummer omfattar sådana satser med konstgjorda naglar som dem i det nationella målet.

33 I regel 3 b i de allmänna bestämmelserna anges att varor i satser för försäljning i detaljhandeln vilka inte kan klassificeras med ledning av regel 3 a, ska såvitt möjligt klassificeras som om de bestod av det material eller den beståndsdel som ger blandningen, varan eller satsen dess huvudsakliga karaktär (se domarna i de ovannämnda målen Kip Europe m.fl., punkt 49, och Roeckl Sporthandschuhe, punkt 33).

34 I den förklarande anmärkningen VIII till Harmoniserade systemet beträffande regel 3 b i de allmänna bestämmelserna anges att den faktor som bestämmer varornas huvudsakliga karaktär varierar alltefter varuslaget. Denna kan till exempel bestämmas av materialets eller beståndsdelens beskaffenhet, volym, kvantitet, vikt eller värde, eller av betydelsen av ett material som ingår i en vara i förhållande till varans användning. Såsom de berörda parter som inkommit med yttranden till domstolen har konstaterat är de konstgjorda naglarna dominerande i sådana satser som dem i det nationella målet vad gäller volym och kvantitet, och de andra produkterna, det vill säga nagellimmet, manikyrpinnarna och appliceringsverktygen är tillbehör som endast bidrar till att uppfylla varans ändamål. Det är således de konstgjorda naglarna som ger satserna deras huvudsakliga karaktär.

*Klassificering av formade konstgjorda naglar av plast*

35 Vad beträffar klassificeringen i KN av sådana konstgjorda naglar som dem i det nationella målet hänvisas det i förordning nr 1417/2007 till KN-nummer 3926 90 97, ”Andra plastvaror”. Klagandena i det nationella målet har kritiserat denna klassificering.

De har huvudsakligen hävdat att de berörda varorna ska klassificeras som ”preparat för manikyr eller pedikyr” enligt KN-nummer 3304, med hänsyn dels till att tillverkningsprocessen är ett resultat av en polymerisationsreaktion i vilken flera beståndsdelar blandas, dels till att varorna endast har till syfte att försköna händerna och fötterna.

36 Såsom framgår av den rättspraxis som det har erinrats om i punkt 28 ovan ska klassificeringen göras med hänsyn till varans objektiva kännetecken och egenskaper. I detta hänseende är en konstgjord nageltipp objektivt sett en plastbit som är formad för att passa på en naturlig nagel och ändra dess form. Det är följaktligen i princip berättigat att klassificera sådana varor som ”andra plastvaror” enligt KN-nummer 3926 90 97.

37 I förordning nr 1417/2007 hänvisade dessutom kommissionen till punkt B i de förklarande anmärkningarna till Harmoniserade systemet avseende nr 33 04, och angav att konstgjorda naglar inte anses utgöra manikyrprodukter enligt undernummer 3304 30 00, eftersom de är avsedda att fästas på de naturliga naglarna och inte utgör preparat för manikyr som bara vårdar och förskönar händerna och de naturliga naglarna. Den portugisiska regeringen stödjer denna ståndpunkt.

38 Nummer 3304 omfattar preparat för hudvård, inbegripet preparat för manikyr eller pedikyr. I punkt B i de förklarande anmärkningarna till Harmoniserade systemet avseende nr 33.04 anges ”nagelpolermedel, nagellacker, nagellackborttagningsmedel, nagelbandspreparat och andra preparat för manikyr eller pedikyr”.

39 De ovannämnda preparaten för manikyr eller pedikyr utgörs av substanser som kan förekomma i olika former, såsom puder, vätskor och salvor, och som används till manikyr eller pedikyr, det vill säga skönhetsvård som syftar till att försköna händerna och fötterna, och särskilt naglarna.

40 Gemensamma tulltaxan innehåller i vissa fall hänvisningar till tillverkningsprocesserna eller användningsområdena för varorna. Med hänsyn till rättssäkerheten och i syfte att underlätta kontroll innehåller den emellertid allmänna klassificeringskriterier som grundar sig på varornas objektiva kännetecken och egenskaper, som kan bedömas vid tullklareringen (se dom av den 16 december 1976 i mål 38/76, Industriemetall LUMA, REG 1976, s. 2027, punkt 7, och av den 25 maj 1989 i mål 40/88, Weber, REG 1989, s. 1395, punkt 14).

41 Av detta följer att tillverkningsprocessen för en produkt endast är avgörande när det uttryckligen föreskrivs i ett tulltaxenummer (se domen i det ovannämnda målet Weber, punkt 15).

42 Eftersom sådana konstgjorda naglar som dem i det nationella målet inte omfattas av något tulltaxenummer eller av anmärkningarna till avdelningarna eller kapitlen, vari anges att tillverkningsprocessen utgör ett kriterium, har ett sådant kriterium inte någon betydelse för klassificeringen av dem i KN.

43 Det argument som Pacific World och FDD har framfört, vilket avser att en konstgjord nagel är ett ”enkelt sätt att ersätta nagellack”, kan inte godtas. En konstgjord nageltipp är nämligen, till skillnad från ett nagellack, ett gediget plastföremål som limmas på den naturliga nageln och som på så vis kan ändra dess form, bland annat genom att förlänga den naturliga nageln. I detta fall utgör applicering av konstgjorda naglar på intet sätt en behandling av naglarna, vare sig på händerna eller fötterna.

44 En sådan vara är följaktligen inte ett preparat för manikyr eller pedikyr enligt KN-nummer 3304 30 00.

45 Vad beträffar den klassificering i KN-nummer 8214 20 00 som Pacific World och FDD har gjort gällande i andra hand, gäller att en konstgjord nagel, som är en artikel som ger de aktuella satserna deras huvudsakliga karaktär, inte kan anses utgöra en artikel, i den mening som avses i KN-nummer 8214.

46 Det ska påpekas att detta nummer ingår i kapitel 82 i avdelning XV, med rubriken ”Oädla metaller och varor av oädel metall”. De konstgjorda naglarna tillverkas emellertid av plast.

47 Det argument som klagandena i det nationella målet har framfört, vilket följer av den engelska versionen av KN och som avser att satser av ”artiklar” för manikyr eller pedikyr inte uttryckligen nämns i KN-nummer 8214 20 00, kan inte godtas.

48 Enligt fast rättspraxis kan för det första den formulering som använts i en av språkversionerna av en unionsrättslig bestämmelse inte ensam ligga till grund för tolkningen av denna bestämmelse eller i detta hänseende tillmätas större betydelse än övriga språkversioner. För det andra ska de olika språkversionerna av en av Europeiska unionens bestämmelser ges en enhetlig tolkning. För det fall de skiljer sig åt är det därför nödvändigt att bestämmelsen i fråga tolkas i enlighet med den allmänna systematiken i och syftet med den lagstiftning som bestämmelsen är en del av (se dom av den 5 maj 2011 i de förenade målen C-230/09 och C-231/09, Kurt und Thomas Etling m.fl., REU 2011, s. I-3097, punkt 60 och där angiven rättspraxis).

49 Det ska i detta hänseende hänvisas till punkt 2 i de förklarande anmärkningarna till HS avseende nummer 82.14, som avser just artiklar som kan finnas med i satser för manikyr eller pedikyr, såsom nagelfilar, nagelsaxar eller nagelskrapor.

50 Med hänsyn till vad som ovan angetts kan sådana satser med konstgjorda naglar som dem i det nationella målet, vilka, såsom har angetts i punkt 30 ovan, bland annat innehåller konstgjorda nageltippar i olika storlekar och lim, inte anses utgöra satser av ”artiklar” för manikyr eller pedikyr, i den mening som aves i KN-nummer 8214 20 00.

51 Konstgjorda naglar kan följaktligen varken klassificeras som ”preparat för manikyr eller pedikyr” enligt KN-nummer 3304 30 00 eller som ”artiklar och satser av artiklar för manikyr eller pedikyr” enligt undernummer 8214 20 00, utan ska, med hänsyn till deras objektiva kännetecken och egenskaper, klassificeras som ”andra plastvaror” enligt undernummer 3926 90 97. Med tillämpning av regel 3 b i de allmänna bestämmelserna ska följaktligen sådana satser med konstgjorda naglar som dem i målet vid den nationella domstolen klassificeras enligt KN-nummer 3926 90 97.

52 Mot bakgrund av det ovan anförda ska de frågor som ställts besvaras enligt följande. Förordning nr 1417/2007 är giltig i den del den klassificerar konstgjorda naglar och därmed de satser innehållande konstgjorda naglar som beskrivs i bilagan till nämnda förordning enligt undernummer 3926 90 97 i KN.

**Rättegångskostnader**

53 Eftersom förfarandet i förhållande till parterna i målet vid den nationella domstolen utgör ett led i beredningen av samma mål, ankommer det på den nationella domstolen att besluta om rättegångskostnaderna. De kostnader för att avge yttrande till domstolen som andra än nämnda parter har haft är inte ersättningsgilla.

Mot denna bakgrund beslutar domstolen (sjunde avdelningen) följande:

**Kommissionens förordning (EG) nr 1417/2007 av den 28 november 2007 om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen är giltig i den del den klassificerar konstgjorda naglar och därmed de satser innehållande konstgjorda naglar som beskrivs i bilagan till nämnda förordning enligt undernummer 3926 90 97 i Kombinerade nomenklaturen, som återfinns i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan, i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 1549/2006 av den 17 oktober 2006.**

Underskrifter